



EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS

Avenida de la Reforma 7-01, zona 10 – Ciudad de Guatemala

Teléfono: 2326-4252; Fax: 2332-0065

<http://guatemala.usembassy.gov/>

VISITA DE LA SUBSECRETARIA MARÍA OTERO A GUATEMALA

Del martes 29 de noviembre al jueves 1 de diciembre de 2011

DEPARTAMENTO DE ESTADO DE LOS ESTADOS UNIDOS Oficina del Vocero

Discurso según fue pronunciado

30 de noviembre de 2011

DECLARACIÓN DE MARÍA OTERO, SUBSECRETARIA DE ESTADO PARA LA DEMOCRACIA Y ASUNTOS GLOBALES

Durante mi visita a Guatemala, me he reunido con muchos representantes de su país; desde funcionarios de gobierno de alto rango y líderes de la sociedad civil, hasta mujeres empresarias y jóvenes guatemaltecos. Hemos conversado sobre los asuntos primordiales que confrontan los guatemaltecos, tales como crear calles más seguras y comunidades más resistentes, fortalecer las instituciones democráticas, erradicar la impunidad y proteger los derechos humanos. El Gobierno de los Estados Unidos es el amigo y socio más cercano de Guatemala, y estamos comprometidos a trabajar juntos para construir un futuro más seguro, más próspero y más democrático para todos nuestros ciudadanos.

El Gobierno de los Estados Unidos está comprometido en apoyar los esfuerzos del Gobierno de Guatemala para mejorar la seguridad ciudadana. Apoyamos a las instituciones dedicadas al cumplimiento de la ley en deshacer y dismantelar los organismos criminales; fortalecer el estado de Derecho y el sector justicia para servir a los ciudadanos, y tratar las amenazas regionales, así como facultar a las comunidades y jóvenes en riesgo para prevenir el crimen. Estamos de acuerdo que la seguridad ciudadana es la principal prioridad del Presidente Electo, Otto Pérez Molina, y exhortamos al Gobierno de Guatemala a trabajar estrechamente con la sociedad civil y el sector privado para tratar este asunto crítico. La Comisaría Modelo de la Policía Nacional Civil que visité en Mixco es un buen ejemplo de una exitosa colaboración público-privada para reducir el crimen.

El respeto por los derechos humanos y la erradicación de la impunidad son fundamentales para el fortalecimiento de la democracia en Guatemala. El Gobierno de los Estados Unidos apoya fuertemente el trabajo de la Comisión Internacional contra la Impunidad en Guatemala (CICIG) y los esfuerzos de la Fiscal General, Licenciada Claudia Paz y Paz, y de la Comisionada para la Reforma Policial, Licenciada Helen

Mack, para combatir la impunidad y fortalecer las instituciones públicas. Durante mis reuniones, exhorté al nuevo Gobierno a continuar los esfuerzos para proteger los derechos humanos, proteger a los defensores de derechos humanos y continuar el importante trabajo de las organizaciones de la sociedad civil. En mis reuniones con líderes de la sociedad civil, les reiteré que continuaremos declarando nuestro apoyo para los actores de la sociedad civil y el trabajo que realizan en conjunto con el Gobierno.

El Gobierno de los Estados Unidos toma muy en serio la responsabilidad que un gobierno tiene para proteger los derechos humanos de sus ciudadanos, incluyendo los más vulnerables: mujeres, víctimas de trata, minorías de orientación sexual, personas con discapacidades y comunidades indígenas. Para que Guatemala supere la variedad de retos que enfrenta la nación—incluyendo la violencia, la pobreza, la desnutrición y la impunidad— todos los miembros de la sociedad deben estar totalmente involucrados. Hacemos hincapié en la importancia sobre la atención a jóvenes en riesgo. Visité un centro de enlace con la comunidad que ofrece capacitación vocacional para jóvenes en riesgo y actividades recreativas que construyen su autoestima, aumentan su capacidad para obtener un empleo y reducen la posibilidad de que se involucren en actividades criminales. Programas como éste sirven para ilustrar el rol crucial que los vecindarios que participan activamente pueden desempeñar para prevenir que los jóvenes se involucren en el crimen. Me reuní también con mujeres en el Foro de Mujeres Empresarias “Caminos a la Prosperidad” para subrayar nuestro apoyo al crecimiento económico que incluya a todos los sectores de la sociedad, y para conversar sobre el importante rol de las mujeres en la economía global.

Cada guatemalteco tiene un papel que desempeñar en el éxito del país. El Gobierno de los Estados Unidos continuará trabajando con el Gobierno y el pueblo de Guatemala para promover la seguridad, la democracia, los derechos humanos, así como el crecimiento social inclusivo, para todos los guatemaltecos.

Síguenos en [facebook](#) y en [twitter](#)